



TORGNON

SKI PASS GIORNALIERI E PLURIGIORNALIERI / SKI PASS JOURNALIERS ET PLURI-JOURNALIERS /
DAILY AND MULTI-DAILY SKIPASSES ^{1) 4) 5)}

(Week-end: 29-30/11/2025; 6-8/12/2025; 13-14/12/2025 e tutti i giorni / et tous les jours/every day dal/du/from
20/12/2025 al/au/to 06/04/2026)

GIORNI CONSECUTIVI / JOURS CONSECUTIFS/ CONSECUTIVE DAYS

FERIALI / JOURS OUVRABLES/ WEEKDAYS

DA LUNEDÌ A VENERDÌ / DU LUNDI AU VENDREDI /
MONDAY TO FRIDAY

E/ET/AND

DAL/DU/FROM 20/12/25 AL/AU/TO 24/12/25

DAL/DU/FROM 07/01/26 AL/AU/TO 23/01/26

DAL/DU/FROM 02/03/26 AL/AU/TO 06/04/26

FESTIVI / JOURS FERIES / HOLIDAYS

SABATO-DOMENICA / SAMEDI-DIMANCHE / SATURDAY-
SUNDAY

E/ET/AND FESTIVI/JOURS FERIES/HOLIDAYS

E/ ET/AND

DAL/DU/FROM 26/12/25 AL/AU/TO 06/01/26

DAL/DU/FROM 24/01/26 AL/AU/TO 01/03/26

TIPO BIGLIETTO / TYPE DE FORFAIT/ TYPE OF TICKET	ADULTO / ADULTE / ADULT	SENIOR ²⁾	YOUNG ⁶⁾	JUNIOR ³⁾	ADULTO / ADULTE / ADULT	SENIOR ²⁾	YOUNG ⁶⁾	JUNIOR ³⁾
MATTUTINO / POMERIDIANO MATIN / APRÈS-MIDI MORNING / AFTERNOON ¹³⁾	€ 24,00	€ 21,50	€ 19,50	€ 17,00	€ 32,50	€ 28,50	€ 26,00	€ 22,50
1 GIORNO / JOUR / DAY	€ 30,00	€ 26,50	€ 24,00	€ 21,00	€ 39,00	€ 34,50	€ 31,00	€ 27,50
2 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 58,00	€ 51,00	€ 46,50	€ 40,50	€ 75,00	€ 66,00	€ 60,00	€ 52,50
3 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 85,50	€ 75,00	€ 68,00	€ 59,50	€ 110,00	€ 97,00	€ 88,00	€ 77,00
4 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 111,50	€ 98,00	€ 89,00	€ 78,00	€ 143,50	€ 126,50	€ 115,00	€ 100,50
5 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 136,00	€ 119,50	€ 109,00	€ 95,50	€ 175,50	€ 154,50	€ 140,50	€ 123,00
6 GIORNI / JOURS / DAYS*	€ 159,50	€ 140,50	€ 127,50	€ 112,00	€ 206,00	€ 181,00	€ 164,50	€ 144,00
Andata o Ritorno telecabina Torgnon - Chantorné	€ 7,00	€ 6,00	€ 5,50	€ 5,00	€ 7,00	€ 6,00	€ 5,50	€ 5,00
Andata/Ritorno telecabina Torgnon - Chantorné	€ 12,00	€ 10,50	€ 9,50	€ 8,00	€ 12,00	€ 10,50	€ 9,50	€ 8,00

*Valido un giorno a Chamois / Valable un jour à Chamois / Valid for one day in Chamois

GIORNI NON CONSECUTIVI/ JOURS NON CONSECUTIFS/NON CONSECUTIVE DAYS ⁷⁾

TORGNON e CHAMOIS (Week-end: 30/11 e 1/12/2024; 7-8/12/2024; 14-15/12/2024 e tutti i giorni / et tous les jours/every days dal/du/from 21/12/2024 al/au/to 06/04/2025)

TIPO BIGLIETTO / TYPE DE FORFAIT/ TYPE OF TICKET	ADULTO / ADULTE / ADULT	SENIOR ¹⁾	YOUNG ⁶⁾	JUNIOR ³⁾
4 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 150,00	€ 128,50	€ 116,50	€ 105,00
8 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 298,00	€ 255,50	€ 232,50	€ 208,50
12 GIORNI / JOURS / DAYS	€ 444,50	€ 391,00	€ 346,50	€ 311,00





CERVINO
SKI PARADISE

Torignon

PARCO GIOCHI/PARC DES JEUX/PLAYGROUND

TORIGNON

(Week-end: 29-30/11/2025; 6-8/12/2025; 13-14/12/2025 e tutti i giorni / et tous les jours/every days dal/du/from 20/12/2025 al/au/to 06/04/2026)

	FERIALE					FESTIVO				
TIPO BIGLIETTO/ TYPE DE FORFAIT/ TYPE OF TICKET	ADULTO / ADULTE / ADULT	SENIOR ²⁾	YOUNG ⁶⁾	JUNIOR ³⁾	BABY ⁴⁾	ADULTO / ADULTE / ADULT	SENIOR ²⁾	YOUNG ⁶⁾	JUNIOR ³⁾	BABY ⁴⁾
MATTUTINO/MATIN/MORNING	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50	€ 9,50
GIORNALIERO/JOUE/DAY	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00	€ 13,00
5 GIORNALIERI/JOUE/DAYS (MASSIMO 2 ACCESSI AL GIORNO/DEUX ACCES PAR JOUE AU MAXIMUM/MAXIMUM TWO ACCESSES PER DAY)	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00	€ 55,00
10 GIORNALIERI/JOUE/DAYS	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50	€ 106,50
ANDATA/RITORNO TELECABINA + PARCO GIOCHI (SE ACQUISTATI CONGIUNTAMENTE)	€ 24,00	€ 22,50	€ 21,50	€ 20,00	€ 17,00	€ 24,00	€ 22,50	€ 21,50	€ 20,00	€ 17,00
SKI PASS GIORNALIERO + INGRESSO AL PARCO GIOCHI (SE ACQUISTATI CONGIUNTAMENTE)	€ 39,00	€ 35,50	€ 33,00	€ 30,00	€ 13,00	€ 47,00	€ 42,50	€ 39,50	€ 35,50	€ 13,00
NOLEGGIO SEDIA A SDRAIO	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50	€ 4,50



CERVINO
SKI PARADISE

NOTE E REGOLAMENTO / NOTES ET REGLEMENT / NOTES AND REGULATION

- 1) **IT** I gruppi hanno diritto ad uno skipass gratuito ogni 15 skipass acquistati a pagamento (al 16° esclusi biglietti gratuiti), dello stesso tipo e durata di quelli acquistati dal gruppo.
FR Les groupes ont droit à un forfait gratuit, tous les 15 forfaits payants (le 16 à l'exclusion des billets gratuits), du même type et de la même durée de ces achetés par le groupe.
EN Groups will receive one free skipass every 15 purchased (to the 16th with the exception of free ski passes), of the same type and duration those purchased by the group.
- 2) **IT** SENIOR Tariffe per adulti nati prima del 31/05/1961 su presentazione di un documento di identità.
FR SENIOR Tarifs pour les adultes nés avant le 31/05/1961 sur présentation d'une pièce d'identité.
EN SENIOR Tariffs for adults born before 31/05/1961 upon presentation of an identity document.
- 3) **IT** JUNIOR Tariffe per ragazzi nati dopo il 31/10/2009 su presentazione di un documento di identità.
FR JUNIOR Tarifs pour les enfants nés après le 31/10/2009 sur présentation d'une pièce d'identité.
EN JUNIOR Tariffs for children born after 31/10/2009 upon presentation of an identity document.
- 4) **IT** I bambini nati dopo il 31/10/2017 hanno diritto allo skipass gratuito di durata pari a quella del biglietto acquistato contestualmente dall'accompagnatore adulto; nel caso non ci fosse l'acquisto contestuale di un adulto verrà applicato lo sconto del 75% sulla tariffa adulto del biglietto.
FR Les enfants nés après le 31/10/2017 bénéficient d'un forfait gratuit d'une durée équivalente à celle du forfait payant acquis par l'accompagnateur adulte. Aux enfants non accompagnés une réduction du 75% sur les tarifs adultes pour toutes sortes de ticket sera accordée.
EN Children born after 31/10/2017 will receive a free skipass of the same validity as that purchased by an accompanying adult at the same time; children unaccompanied by an adult will receive a 75% discount on the adult tariff for all tickets.
- 5) **IT** OVER '80 Gli adulti nati prima del 01/11/1945 hanno diritto allo skipass gratuito (explore pass e giornaliero) su presentazione di un documento di identità.
FR OVER '80 Les adultes nés avant le 01/11/1945 ont droit à un forfait gratuit (explore pass et journalier) sur présentation d'une pièce d'identité.
EN OVER '80 Adults born before 01/11/1945 will receive a free skipass (explore pass and daily ticket) upon presentation of a document.
- 6) **IT** YOUNG Tariffe per ragazzi nati dopo il 31/10/2001 su presentazione di un documento di identità.
FR YOUNG Tarifs pour les enfants nés après le 31/10/2001 sur présentation d'une pièce d'identité.
EN YOUNG Tariffs for children born after 31/10/2001 upon presentation of an identity document.
- 7) **IT** Skipass a validità stagionale; non è prevista la gratuità per Over 80 e gruppi. Il suo mancato utilizzo non dà diritto a nessun rimborso o recupero
FR Forfaits avec validité saisonnière; ils ne donnent pas droit à la gratuité pour Over 80 et groupes. Ils ne seront pas remboursés ou récupérés en aucun cas, même si pas utilisés
EN Seasonal validity ski passes. No free ski pass for Over 80 or groups. No recuperation will be given in any case.
- 8) **IT** Supplemento giornaliero valido il giorno di emissione su tutti gli impianti di Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG e GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen). Non viene riconosciuta la gratuità per i gruppi e la categoria Over 80.
FR Supplément journalier valable le jour de la vente sur toutes les remontées mécaniques de Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG et GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen); pas de gratuité pour les groupes et pour la catégorie Over 80.
EN Supplement ticket valid on the day of issue on all the lifts in Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG and GGB -Monte Rosa-Bahnen). No free ticket for groups and Over 80.
- 9) **IT** Skipass valido senza limiti su tutti gli impianti di Breuil-Cervinia, Valtournenche, Torgnon e Chamois (esclusa la funivia Buisson-Chamois) e su tutti gli impianti di Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG e GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen).
FR Forfait valable sans limite sur toutes les remontées mécaniques de Breuil-Cervinia, Valtournenche, Torgnon et Chamois (le téléphérique Buisson-Chamois n'est pas compris) et sur toutes les remontées mécaniques de Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG et GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen).
EN Skipass valid without limitation on the lifts of Breuil-Cervinia, Valtournenche Torgnon and Chamois (excluding cable car Buisson-Chamois) and in the ski area of Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG and GGB Gornegrat-Monte Rosa Bahnen).
- 10) **IT** Skipass valido senza limiti su tutti gli impianti di Breuil-Cervinia, Valtournenche, Torgnon e Chamois (esclusa la funivia Buisson-Chamois).
FR Forfait valable sans limite sur toutes les remontées mécaniques de Breuil-Cervinia, Valtournenche, Torgnon et Chamois (le téléphérique Buisson-Chamois n'est pas compris).
EN Skipass valid without limitation on the lifts of Breuil-Cervinia, Valtournenche, Torgnon and Chamois (excluding cable car Buisson-Chamois).
- 11) **IT** Skipass valido senza limiti in tutte le stazioni della Valle d'Aosta, incluse La Rosière (F) ed Alagna (VC) e su tutti gli impianti di Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG e GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen). Si rimanda al pieghevole e al regolamento di Ski pass Valle d'Aosta per le modalità di utilizzo.
FR Forfait valable sans limite dans toutes les stations de la Vallée d'Aoste, y compris la Rosière (F) et Alagna (VC) et sur toutes les remontées mécaniques de Zermatt (Zermatt Bergbahnen AG et GGB Gornegrat-Monte Rosa-Bahnen). Merci de consulter le dépliant Ski pass Valle d'Aosta et le règlement
EN Skipass valid without limitation in all the resorts in Aosta Valley, including La Rosière (F) and Alagna (VC) and in the Zermatt area (Zermatt bergbahnen AG and GGB Gornegrat-Monte Rosa Bahnen). See conditions of use and regulations Ski pass Valle d'Aosta in the Pila brochure.
- 12) **IT** Skipass valido senza limiti in tutte le stazioni della Valle d'Aosta, incluse La Rosière (F) ed Alagna (VC). Si rimanda al pieghevole e al regolamento Skipass Valle d'Aosta per le modalità di utilizzo.
FR Ski pass journalier valable sans limitation dans tous les domaines skiables de la Vallée d'Aoste, y compris La Rosière (F) et Alagna (VC). Vérifier les conditions d'utilisations sur le dépliant et sur le règlement de guichet.
EN Skipass valid without limitation in all the resorts in Aosta Valley, including La Rosière (F) and Alagna (VC). See conditions of use and regulations in the Skipass Valle d'Aosta brochure.
- 13) **IT** Mattutino valido fino alle ore 13.00. Pomeridiano valido dalle ore 12.00.
FR Matin valable jusqu'à 13h00. Après-midi valable dès 12h00.
EN Morning valid until 1 p.m. Afternoon valid from 12.00 am.



NOTE E REGOLAMENTO / NOTES ET REGLEMENT / NOTES AND REGULATION

IT L'acquisto del biglietto comporta l'accettazione del "Regolamento di biglietteria" che va considerato come parte integrante del tariffario. La società emittente si riserva la facoltà di adeguare le tariffe e le normative in corso di stagione. Tutti gli ski pass sono personali e verrà richiesto nome e cognome a partire dai 5 giorni compresi. Gli ski pass giornalieri e plurigiornalieri sono biglietti per sciatori.

FR L'achat du forfait implique l'acceptation du "Règlement de guichet" qui fait partie intégrante du barème. La société qui les vend se réserve le droit d'ajuster les tarifs et la réglementation en cours de saison et le droit, par une décision sans appel, de décider les périodes d'ouvertures et de fermetures des remontées mécaniques et des pistes. Tous les forfaits sont personnels et le nom et le prénom sera requis dès 5 jours de validité. Les forfaits journaliers et deux jours sont émis seulement pour skieurs.

EN The purchase of the ticket means the acceptance of the "Ticket office rules" which must be considered an integral part of the price- list. The issuing company reserves the right to change the tariffs and regulations during the season. All ski passes are personal, name and surname will be requested for passes with a duration of five days and above. Daily and multi-day ski passes are for sale only to skiers.

IT La Società Cervino Spa si riserva il diritto, a suo insindacabile giudizio, di decidere i periodi e gli orari di apertura e chiusura degli impianti e delle piste. I prezzi degli skipass sono stabiliti indipendentemente dal numero degli impianti e delle piste aperte nel periodo di validità dello skipass. Gli orari di esercizio degli impianti vengono comunicati solo a titolo informativo e vengono rispettati solo se le condizioni atmosferiche, della neve e delle piste sono favorevoli.

FR La Société Cervino S.p.A. a la faculté de décider l'ouverture et la fermeture des remontées mécaniques et des pistes sans appel et sans modifications du prix du forfait. La Société se réserve le droit d'adapter les tarifs et les normes en cours de saison. Les prix des forfaits sont établis indépendamment du nombre de remontées mécaniques et de pistes ouvertes pendant la période de validité du forfait. Les horaires de fonctionnement des remontées mécaniques sont donnés à titre indicatif et ne sont respectés que si les conditions météorologiques, d'enneigement et des pistes sont favorables.

EN Cervino S.p.A. reserves the right, at its own discretion, to decide the opening and closure dates and times of the lift systems and ski runs. The price of the ski passes is established regardless of the number of lift systems and ski runs open during the period of validity of the skipass. The operating times of the lifts are given for information only and are only adhered to if weather, snow and slope conditions are favorable.

IT Gli skipass (Breuil-Cervinia Valtournenche) con validità dai 3 ai 5 giorni permettono di sciare per 1 giorno in un altro comprensorio della Valle d'Aosta; gli skipass con validità dai 6 agli 8 giorni permettono di sciare 2 giorni in un altro comprensorio della Valle d'Aosta.

FR Les forfaits (Breuil-Cervinia Valtournenche) avec validités dès 3 à 5 jours donnent la possibilité de skier 1 jour dans un autre domaine skiable du Vallée d'Aoste ; les forfaits avec validités dès 6 à 8 jours donnent la possibilité de skier 2 jours dans un autre domaine skiable du Vallée d'Aoste

EN Ski passes (Breuil-Cervinia Valtournenche) valid for 3 to 5 days allow you to ski for 1 day in another area of the Aosta Valley; ski passes valid for 6 to 8 days allow you to ski for 2 days in another area of the Aosta Valley.

IT Lo skipass viene rilasciato su key-card (supporto elettronico) per il cui acquisto vengono richiesti € 2.00.

FR Le forfait est émis sur key card et il faudra payer € 2.00 pour l'achat.

EN For ski-passes issued on a keycard (electronic card), a € 2.00 for the purchase is required.

IT I biglietti plurigiornalieri non consecutivi (giorni a scelta) validi sugli impianti di Breuil-Cervinia Valtournenche ed internazionali validi sugli impianti di Breuil-Cervinia Valtournenche Zermatt, non danno diritto a nessuna gratuità (gruppi e Over 80).

FR Les forfaits pluri-journaliers non consécutifs (jours à choix) valables sur les remontées mécaniques de Breuil-Cervinia Valtournenche et Zermatt ne donnent droit à aucune gratuité (groupes et Over 80).

EN The non-consecutive multi-day passes (days of your choice) valid on Breuil-Cervinia Valtournenche lifts and international valid in Breuil-Cervinia Valtournenche Zermatt, doesn't give any free ticket (groups and Over 80)

PER RECARSÌ A PLATEAU ROSÀ ED IN TERRITORIO SVIZZERO OCCORRE MUNIRSI DI DOCUMENTO VALIDO PER L'ESPATRIO / POUR SE RENDRE A' PLATEAU ROSÀ ET EN SUISSE IL FAUT SE MUNIR D'UNE PIECE D'IDENTITE' VALABLE POUR L'EXPATRIATION / YOU MUST HAVE A VALID DOCUMENT FOR INTERNATIONAL TRAVEL TO GO TO PLATEAU ROSÀ OR IN SWITZERLAND.

